

L'ÉMIGRATION DE CANADIENS AUX  
ÉTATS-UNISQuestion n° 1318—**M. Orlikow:**

Depuis trois ans, combien d'hommes de science, de chercheurs, d'ingénieurs, de professeurs d'université et de médecins ont quitté chaque année le Canada pour aller travailler aux États-Unis?

**L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce):** Selon le Bureau fédéral de la statistique: Le nombre d'hommes de science<sup>(1)</sup>, de chercheurs<sup>(2)</sup>, d'ingénieurs<sup>(3)</sup>, de professeurs d'université<sup>(4)</sup> et de médecins<sup>(5)</sup> qui ont quitté le Canada pour s'établir aux États-Unis en 1966, 1967 et 1968 est ainsi réparti:

	1966	1967	1968
Hommes de science	111	138	98
Chercheurs	aucun renseignement		
Ingénieurs	998	1,315	1,058
Professeurs et instructeurs	187	185	160
Médecins et chirurgiens	473	360	225

Source: United States Department of Justice, Immigration and Naturalization Service.

<sup>(1)</sup> Comprend les agronomes, les biologistes, les géologues, les géophysiciens, les mathématiciens, les physiciens et les savants du domaine des sciences naturelles.

<sup>(2)</sup> Il n'y a pas de catégorie distincte pour les «chercheurs» dans les sources à notre disposition.

<sup>(3)</sup> Comprend les ingénieurs aéronautiques, chimistes, civils, électriciens, en l'organisation, mécaniciens, métallurgistes, miniers et des ventes.

<sup>(4)</sup> Comprend les présidents de collèges et doyens aussi bien que les professeurs et chargés de cours.

<sup>(5)</sup> Les médecins sont décrits, dans nos sources, comme étant médecins et chirurgiens.

Note: Les données de 1969 ne sont pas encore disponibles.

## LA VENTE DES BONS DU TRÉSOR EN 1969

Question n° 1350—**M. Caouette:**

1. Quel a été le volume des transactions en 1969 concernant la vente des bons du Trésor a) à 91 jours, b) à 182 jours, c) à 253 jours?

2. Quel pourcentage les banques sont-elles tenues de verser pour acheter les bons du Trésor?

**L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances):**

1. Les totaux des bons du Trésor à 3 mois et à 6 mois du gouvernement du Canada vendus par soumission et émis pendant 1969 ont été de \$6,910,000,000 et de \$1,765,000,000 respectivement. Aucun bon du Trésor à 253 jours n'a été émis en 1969, mais des bons spéciaux ont été émis en trois occasions. Ceux-ci avaient des échéances de 268 jours, 308 jours et 364 jours; ils ont été émis en montants de

\$20 millions, \$175 millions et \$75 millions respectivement.

2. Les bons du Trésor sont offerts en vente aux banques et autres distributeurs primaires des titres de l'État aux ventes aux enchères hebdomadaires des bons du Trésor; ils sont attribués lors de ces ventes aux plus offrants. Au cours de la soumission concernant les bons à 3 mois qui a eu lieu le 19 février 1970, la dernière vente aux enchères avant la date de la question, la moyenne des offres acceptées a été de 7.66 p. 100, et ces offres se sont échelonnées entre 7.65 p. 100 et 7.67 p. 100.

LA LOI DE 1967 SUR LA FORMATION PROFES-  
SIONNELLE DES ADULTESQuestion n° 1381—**M. Robinson:**

Le gouvernement envisage-t-il l'opportunité de modifier la loi de 1967 sur la formation professionnelle des adultes de façon à prolonger la durée des cours de formation professionnelle au delà de la limite de 52 semaines d'apprentissage à temps plein?

**L'hon. Allan J. MacEachen (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration):** A l'heure actuelle, un élève peut suivre 52 semaines de rattrapage scolaire et ensuite, 52 autres semaines de spécialisation, ce qui donne en tout 104 semaines de formation à plein temps. La question de savoir s'il s'agit là de la meilleure formule possible est à l'étude dans le cadre de l'examen continu du Programme de formation de la main-d'œuvre du Canada que fait le ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

LES RECHERCHES AU MINISTÈRE DES FINAN-  
CES DE 1960 À 1969Question n° 1392—**M. Robinson:**

1. Quelles études ou recherches le ministère des Finances a-t-il menées, ou fait mener, à bien au cours de chacune des années comprises entre 1960 et 1969 inclusivement?

2. Quelles études ou recherches sont en cours de réalisation actuellement et/ou quels sont les projets de recherches pour les cinq années à venir?

3. Quel a été le coût de chacune des études menées à bien au cours de chacune des années comprises entre 1960 et 1969 inclusivement?

4. Quel est le coût approximatif pour chacune des études qui sont actuellement en cours de réalisation ou qui sont en projet pour les cinq années à venir?

**L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances):**

1. Liaison intergouvernementale dans le domaine de la fiscalité et de l'économique; Régime fiscal et stabilité économique au Canada; Tendances et projections des revenus, dépenses et dette des gouvernements; Études pour le Comité fédéral-provincial du régime fiscal; Tendances, projections et facteurs-coûts des programmes conjoints fédéraux-provinciaux; Études des formules de péréquation possibles; Étude concernant la contribution apportée par les parents au régime canadien de prêts aux étudiants; Traits caractéristiques